

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ

L'objet de cette section est d'assurer la sécurité des utilisateurs et de prévenir les dommages matériels. Veuillez lire attentivement ce document pour une utilisation correcte du produit.

## Conventions/symboles



### Avertissement

Fournit des informations ou des instructions qui devront être suivies par le lecteur afin de prévenir tout dommage corporel ou accident mortel.



Indique une mise en garde générale.



### Attention

Fournit des informations ou des instructions qui devront être suivies par le lecteur afin de prévenir une défaillance du service ou des dommages système.



Indique une interdictions pour une action donnée sur un produit.



### Remarque

Fournit des informations supplémentaires comme référence.



Indique une action requise.



### Vérifications

Fournit à l'opérateur des points de contrôle pour un bon fonctionnement du système.



## AVERTISSEMENT

### Mise sous tension



N'utilisez pas de câble ou de prise de courant endommagée ou lâche.



Ne chargez jamais les batteries rechargeables à l'aide d'un générateur ou d'un chargeur qui ne soit pas spécifique au téléphone. Vérifiez que l'adaptateur et le chargeur utilisés sont bien homologués.



Ne tirez pas le produit par le câble, ne pliez pas le câble et ne touchez pas à la prise de courant avec des mains mouillées.



Vérifiez que le port de connexion d'alimentation est bien connecté à l'adaptateur secteur fourni avec le téléphone.



En cas de saleté ou de moisissure sur la surface de contact de la broche d'une prise de courant, retirez la prise et nettoyez-la avec un chiffon.



Débranchez le téléphone lorsque celui-ci n'est pas utilisé pendant une longue période.

### Batteries rechargeables



Les batteries rechargeables ne doivent pas être mouillées ou immergées. Si elles sont mouillées, éteignez le téléphone, retirez-les, essuyez-les avec un chiffon sec et apportez-les au service après-vente.



En cas de fuite, de bruit étrange ou de température excessive, n'utilisez plus les batteries rechargeables. Remplacez-les en cas de déformation ou de mauvaise tenue de charge (si les batteries rechargeables se vident deux fois plus vite que prévu).

## Batteries rechargeables



Ne connectez pas d'objets conducteurs (un bracelet ou des pièces de monnaie, par exemple) aux contacts de charge des batteries rechargeables (partie métallique). Respectez la polarité des batteries rechargeables.



N'essayez pas d'ouvrir les batteries rechargeables ou de les soumettre à une pression ou à un impact. Cela pourrait entraîner une chaleur excessive ou créer un début d'incendie.



N'utilisez pas simultanément des batteries rechargeables neuves et des batteries rechargeables partiellement usagées au risque de provoquer une décharge excessive.



N'utilisez pas de batteries rechargeables non homologuées (notamment Ni-CD) ni des piles alcalines.



Utilisez toujours les batteries rechargeables (Ni-MH) et le chargeur fournis avec le téléphone. La sécurité ne peut être garantie si vous utilisez des consommables ou des modules d'extension qui ne sont pas homologués par le fabricant/fournisseur.



Si vous continuez à utiliser des batteries rechargeables ayant été déformées, vous risquez une explosion. Remplacez-les immédiatement.



Utilisez les batteries rechargeables uniquement pour ce téléphone.



Lorsque vous changez les batteries rechargeables, assurez vous de les remplacer par des batteries rechargeables ayant la même référence que celles initialement fournies.

## Batteries rechargeables



Ne pas mettre le feu, chauffer, écraser ou démonter les batteries rechargeables.



Ne laissez pas les enfants ou les animaux mettre le combiné ou les batteries rechargeables dans leur bouche.



N'enlevez pas les batteries rechargeables du combiné dans des zones inflammables- Enlevez les lorsque le téléphone est éteint.



Les batteries rechargeables usagées de votre téléphone doivent être éliminées dans des zones adaptées (revendeur ou centre de récupération)



Les batteries rechargeables usagées doivent être éliminées conformément aux instructions du fabricant.

## Installation/Maintenance



Ne mettez pas votre téléphone, vos batteries rechargeables ou votre chargeur dans des conditions de température extrêmes, comme dans un four à micro-ondes ou sur un appareil de chauffage.



Ne laissez pas votre téléphone dans des endroits poussiéreux. Ne l'exposez pas à des variations de température extrêmes.



N'utilisez pas ou ne laissez pas votre téléphone à proximité de matériaux inflammables ou de sprays combustibles.



N'utilisez pas ou ne laissez pas votre téléphone dans des zones de chaleur ou d'humidité extrême, telles qu'un sauna ou une voiture exposée au soleil en été.

## Installation/Maintenance



N'utilisez pas votre téléphone pendant son chargement et ne le touchez pas avec des mains mouillées.



Ne placez pas d'objets contenant de l'eau, tels que des vases, des pots de fleurs, des tasses, des produits cosmétiques ou des médicaments près de votre téléphone.



Appelez immédiatement le service après-vente si votre téléphone émet des sons inhabituels ou s'il dégage une odeur anormale ou de la fumée.



## ATTENTION

### Mise sous tension



Ne laissez pas le téléphone ou les batteries rechargeables à proximité d'un aimant ou d'un champ magnétique. Cela pourrait entraîner un dysfonctionnement du téléphone ou une décharge électrique.



Ne stockez pas de produits magnétiques, tels que des cartes de crédit, des cartes de téléphone et des billets de transport à proximité du produit, car les interférences magnétiques provenant du combiné peuvent endommager les informations qu'ils contiennent.



Certaines prothèses auditives peuvent ne pas fonctionner correctement en raison des interférences électromagnétiques provenant des combinés.  
Demandez conseil à votre fabricant de prothèses auditives avant d'utiliser le produit.

### Batteries rechargeables



Ne pas démonter, écraser ou perforer les batteries rechargeables.



Conserver les batteries rechargeables non utilisées à l'abri.



Une charge trop prolongée ou une décharge trop fréquente des batteries rechargeables peut dégrader leur durée de vie. Déconnectez le combiné du chargeur après l'avoir chargé complètement.

## Installation/Maintenance



Si vous utilisez des produits émettant des micro-ondes ou dotés de la technologie Bluetooth pendant un appel, la qualité de celui-ci peut être affecté.



N'exposez pas les batteries rechargeables directement au soleil pendant une longue durée.



Utilisez un chiffon sec et doux pour nettoyer le téléphone. Ne pulvérisez pas de l'eau directement sur le produit. N'utilisez pas de produits chimiques (cire, benzène, alcool, diluant, produit anti-moustiques, vaporisateur de parfum, lubrifiant, détergent, etc.).



N'installez pas le téléphone à proximité d'une source de chaleur (allume-cigare, appareil de chauffage, etc.).



Ne tentez pas d'ouvrir, de réparer ou de remettre en état les batteries rechargeables.



N'exposez pas votre téléphone à des chocs violents. Ne le percez pas.



L'antenne USB-DECT doit être placée à 2 mètres de distance des produits électroniques tels que les combinés, les télévisions, etc. Dans le cas contraire, cela pourrait entraîner des nuisances sonores avec ce produit ou d'autres appareils.

## Généralités



Respectez la réglementation locale. Éteignez toujours votre téléphone lorsque vous vous trouvez dans les zones interdites ou dangereuses (par exemple, si vous utilisez le combiné à moins de 15 cm d'un pacemaker, les interférences électromagnétiques émises par le téléphone affecteront le pacemaker; par conséquent, n'utilisez le téléphone qu'en cas d'absolue nécessité). Pour réduire les effets des interférences électromagnétiques, utilisez le téléphone en vous plaçant du côté opposé au pacemaker. N'utilisez pas le produit à proximité d'hôpitaux ou d'appareils médicaux qui sont sensibles aux transmissions à haute fréquence (ondes RF).

# TABLE DES MATIÈRES

---

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ 1

Conventions/symboles .....	1
Avertissement.....	2
Attention.....	6

## PRÉLIMINAIRE 12

Avant toute utilisation .....	12
Vérification du contenu de l'emballage .....	13

## PREMIÈRE UTILISATION 14

Installation .....	14
Connexion de l'antenne USB-DECT à la Livebox.....	14
Description de l'indicateur lumineux de l'antenne USB-DECT .....	16
Installation des batteries rechargeables .....	17
Chargement du combiné.....	19
Configuration du combiné.....	20
Touches du combiné.....	21
Icônes de l'écran .....	24

Mise sous tension .....	25
Mise hors tension .....	25
Enregistrement .....	26

## **FONCTIONS DE BASE**

**28**

Numérotation .....	28
Répondre à un appel .....	29
Informations sur l'appelant .....	29
Contrôle du volume des appels .....	29
Fonction Haut-parleur .....	30
Détail des options en cours de communication .....	30
Fonctions d'appel avancées .....	31
Réception d'un appel en attente .....	31
Emission d'un second appel .....	31
Basculer d'une communication à l'autre en situation de double appel .....	32
Activer une conférence téléphonique .....	32
Intrusion avec un autre combiné .....	32
Transfert d'un appel vers un autre combiné .....	33
Vérification de la liste des appels en absence .....	34
Saisie de texte .....	34
Mode de saisie-Caractères latins .....	35
Saisie de chiffres .....	36
Mode de saisie de symboles .....	36

Répertoire .....	39
Ajouter contact.....	39
Rechercher contact.....	40
Supprimer tout.....	41
Services Orange.....	42
Appel messagerie vocale.....	42
Appel configuration service.....	43
Journal d'appels .....	44
Accessoires.....	45
Réveil.....	45
Minuterie .....	46
Réglages Sons.....	47
Sonnerie appels externes .....	47
Sonnerie appels internes.....	48
Notification messagerie .....	48
Volume .....	49
Bips clavier .....	49
Bips notification.....	50
Mode silence .....	50
Paramètres.....	51
Réglages.....	51
Réglages avancés .....	56

## EN CAS DE PROBLÈME

70

## ANNEXE

72

Spécifications du produit..... 72

Informations relatives aux logiciels libres ..... 74

# PRÉLIMINAIRE

---

## Avant toute utilisation

- Ce produit répond aux normes relatives aux interférences électromagnétiques.
- Lisez attentivement ce manuel d'utilisation plusieurs fois si nécessaire.
- Le contenu du manuel d'utilisation peut varier en fonction de la version logicielle du téléphone ou des fournisseurs de services. Il peut être sujet à modification sans préavis.
- Pour plus d'informations, vous pouvez consulter le site d'assistance en ligne disponible à l'adresse suivante : <http://assistance.orange.fr>
- Les images présentes dans le manuel d'utilisation peuvent différer du produit actuel.
- Veuillez charger tout combiné récemment acheté pendant au moins 5 heures avant de l'utiliser.
- Si le combiné n'est pas chargé, essuyez le contact de charge du chargeur/combiné avec un chiffon sec ou un coton-tige, puis mettez-le à charger pendant au moins 5 heures avant de l'utiliser.
- Si le combiné reste déchargé pendant une longue période, il ne pourra pas être utilisé normalement sans avoir été au préalable suffisamment rechargé.

# Vérification du contenu de l'emballage

Une fois le produit acheté, vérifiez que vous disposez bien de tous les composants.



**Combiné**



**Antenne USB-DECT**



**Chargeur**



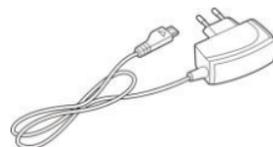
**Batteries rechargeables**



**Guide d'installation**



**Manuel utilisateur**



**Adaptateur secteur 220 V**



Dans le cas d'un pack multi-combinés, en plus des éléments répertoriés ci-dessus, vous trouverez pour chaque combiné supplémentaire:

- un chargeur
- un adaptateur secteur 220 V
- trois batteries rechargeables

Si l'un des composants est endommagé ou manquant, contactez le fournisseur.

# PREMIÈRE UTILISATION

---

## Installation

L'antenne USB-DECT et le chargeur sont conçus pour être utilisés en intérieur dans des conditions sèches avec une plage de températures allant de +5°C à +45°C. Ils doivent être installés sur une surface plane et non glissante.



Notez la distance entre l'antenne USB-DECT et le combiné.  
Si le combiné est hors de portée, un message de notification s'affiche.

## Connexion de l'antenne USB-DECT à la Livebox

**1** Avant d'installer votre livephone, vérifiez que votre option "téléphone par Internet d'Orange" est bien activée.

Les voyants @ et  de votre Livebox doivent être allumés fixe  
Débranchez votre Livebox™ de sa source d'alimentation ou éteignez votre livebox.

**2** Connectez directement l'antenne USB-DECT au port USB de votre Livebox™, sans utiliser de prolongateur ou de multiport (de type hub ou switch) USB intermédiaires.



3

Rebranchez votre livebox à sa source d'alimentation ou rallumez votre Livebox™.

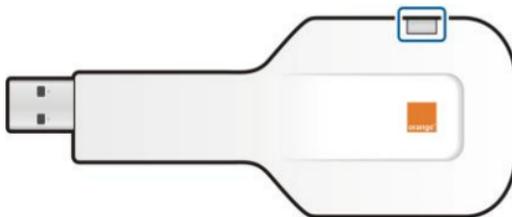
4

Vérifiez que l'indicateur lumineux  de votre Livebox™ est allumé (fixe).



Si votre Livebox™ est déconnectée ou inactive, il est impossible de passer et de recevoir des appels téléphoniques.

## Description de l'indicateur lumineux de l'antenne USB-DECT



Indicateur lumineux	Description
Allumé en continu	Sous tension
Clignotement rapide (2 fois/s)	Tentative d'enregistrement
Clignotement lent (1 fois/s)	Appel en cours de réception/état occupé

## Installation des batteries rechargeables

- 1 Retirez le cache du logement des batteries rechargeables situé au dos du combiné en le faisant glisser.



- 2 Placez les batteries rechargeables comme illustré en respectant la polarité.



3

Remplacez le cache du logement des batteries rechargeables en le faisant glisser.



#### Utilisation des batteries rechargeables

- Utilisez uniquement les batteries rechargeables fournies par le fournisseur. Si vous utilisez des batteries rechargeables non homologuées, vous risquez une explosion.
- N'exposez pas les batteries rechargeables directement aux rayons du soleil ou à de fortes températures comme dans un sauna.
- Le non-respect de la polarité lors de l'insertion des batteries rechargeables peut entraîner une surchauffe, un incendie, une explosion ou une blessure.
- Ne cognez pas les batteries rechargeables et ne les endommagez pas avec un objet pointu.
- Les batteries rechargeables ne doivent être ni mouillées, ni immergées.
- Ne laissez pas un enfant ou un animal mettre les batteries rechargeables à sa bouche.
- Maintenez les batteries rechargeables en cours de chargement éloignées de tous métaux.
- Jetez les batteries rechargeables uniquement aux endroits prévus à cet effet.

## Chargement du combiné

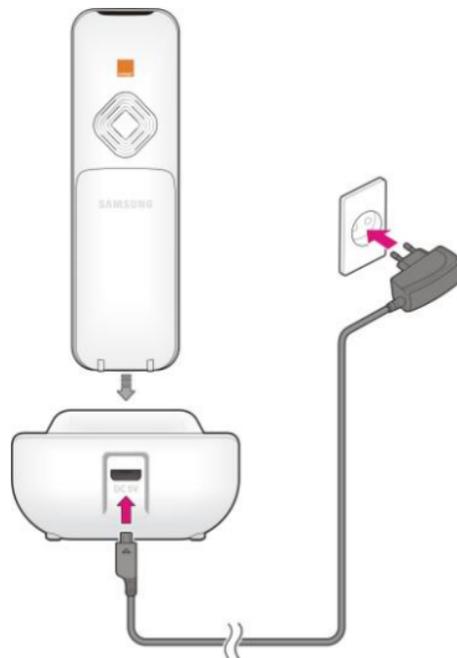
Vous pouvez charger les batteries rechargeables du combiné comme illustré.

1 Connectez le port d'alimentation à la prise située à l'arrière du chargeur et branchez l'autre extrémité à la prise secteur.

2 Placez le combiné sur le chargeur pour démarrer le chargement.  
Nous vous recommandons de charger les batteries rechargeables pendant au moins 5 heures.

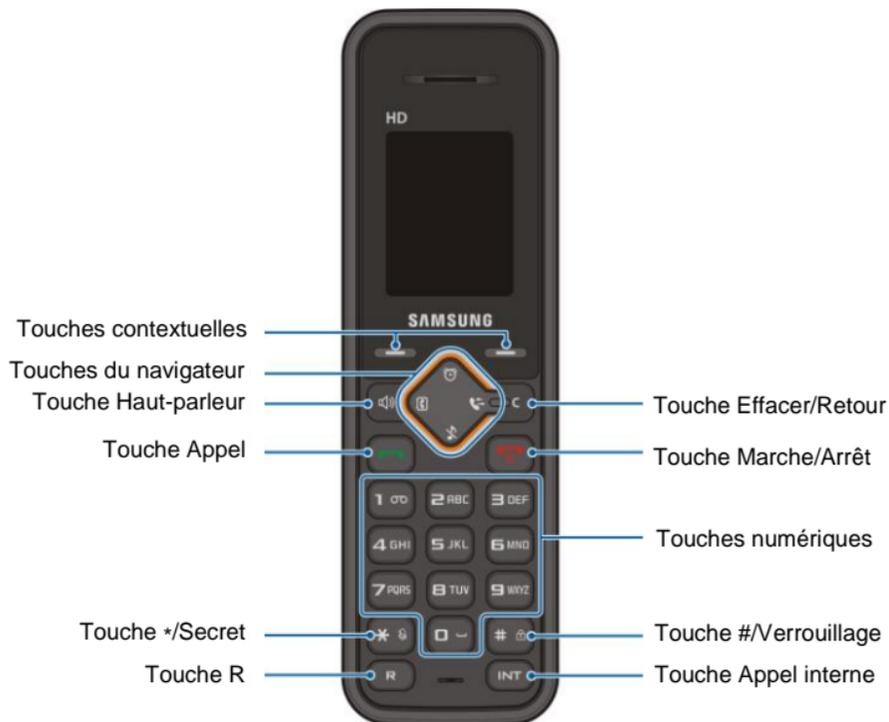


- Veillez à bien utiliser l'adaptateur fourni avec ce produit.
- Les batteries rechargeables sont des consommables dont la durée de vie peut être réduite en fonction des surcharges et des décharges qu'elles subissent. Si les batteries rechargeables sont épuisées, elles peuvent se déformer et produire du gaz, augmentant ainsi le risque de brûlure. Nous vous recommandons d'acheter de nouvelles batteries rechargeables de même marque lorsque leurs performances vous semblent réduites de moitié ou lorsqu'elles se déforment (gonflement).
- pour des raisons de sécurité et de durée de vie, le téléphone ne se chargera pas si moins de 80% de la batterie est utilisé après un chargement complet.



# Configuration du combiné

Les touches et les icônes du produit sont décrites ci-dessous.



## Touches du combiné

Touches		Description
<b>Touches contextuelles</b>		Permet de sélectionner le menu affiché à l'écran.
<b>Touches du navigateur</b>		<ul style="list-style-type: none"><li>- Permet de faire défiler vers le haut les différents écrans de liste.</li><li>- Permet d'accéder aux réglages du réveil.</li><li>- Permet pendant un appel d'ajuster le volume.</li></ul>
		<ul style="list-style-type: none"><li>- Permet de faire défiler vers le bas les différents écrans de liste.</li><li>- Permet d'accéder au mode silence.</li><li>- Permet pendant un appel de diminuer le volume.</li></ul>
		<ul style="list-style-type: none"><li>- Permet de se déplacer à droite dans les différents écrans de liste.</li><li>- Permet d'accéder directement au journal des appels en mode veille ou en cours de communication.</li></ul>
		<ul style="list-style-type: none"><li>- Permet de se déplacer à gauche dans les différents écrans de liste.</li><li>- Permet d'accéder directement au menu du répertoire en mode veille ou en cours de communication.</li></ul>
<b>Touche Haut-parleur</b>		Permet d'activer la fonction Haut-parleur du téléphone.

Touches	Description	
<b>Touche Effacer/Retour</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Permet d'effacer la sélection ou de revenir au menu précédent.</li> <li>- Permet d'effacer le dernier caractère saisi (appui court)</li> <li>- Permet d'effacer tous les caractères saisis (appui long)</li> </ul>
<b>Touche Appel</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Permet d'accepter un appel entrant</li> <li>- Permet d'afficher la liste de tous les appels récents (émis/reçus/en absence), par appui court</li> <li>- Permet d'initier un appel sortant en post-numérotation (appui long)</li> <li>- En pack multi-combinés, permet de faire de l'intrusion (par appui long) sur une communication en cours sur un autre combiné</li> </ul>
<b>Touche Marche/Arrêt</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Permet d'allumer ou d'éteindre le téléphone (appui long) ou de terminer un appel (appui court).</li> <li>- Permet de revenir à l'écran de démarrage depuis un autre menu.</li> </ul>
<b>Touches numériques</b>		Permet de saisir un numéro de téléphone ou un caractère.

Touches		Description
<b>Touche */Secret</b>		Pour basculer en mode secret (couper le microphone), faites un appui long sur la touche * pendant que vous passez un appel.
<b>Touche #/ Verrouillage</b>		Pour verrouiller le clavier du téléphone, lorsque le combiné est au repos, faites un appui long sur la touche #.
<b>Touche R</b>		Permet de gérer les fonctions de double appel, si ce service est activé sur votre ligne.
<b>Touche Appel interne</b>		Permet de passer un appel interne (appel non facturé) ou de transférer un appel vers un autre combiné connecté.

## Icônes de l'écran

Icône	Description
	Indique la puissance du signal radio. 📶 : signal faible 📶 : signal fort
	Indique un/plusieurs appel(s) en absence non consulté(s).
	Indique le mode de l'appel actuel (mode combiné ou haut-parleur).
	Indique que le mode silencieux est activé.
	Indique que le mode secret est active.
	Indique que l'alarme du réveil est activée.
	Indique la présence d'un ou de plusieurs nouveau(x) messages vocaux.
	Indique l'état de charge des batteries rechargeables. 🔋: charge complète      🔋: charge suffisante 🔋: charge insuffisante      🔋: charge immédiatement requise
	Lorsque le combiné est sur chargeur, indique charge en cours/complète.



- La durée de vie des batteries rechargeables varie en fonction de leurs conditions d'utilisation (environnement, durée, usage...).
- Les batteries rechargeables se déchargent même si le téléphone n'est pas utilisé.
- Leur durée de vie est réduite si des fonctions supplémentaires sont utilisées.
- Ce sont des consommables dont le rendement diminue progressivement.
- L'indicateur de messagerie vocale n'est peut-être pas pris en charge, selon votre fournisseur de services.

## Mise sous tension



Maintenez cette touche enfoncée ou posez le combiné sur son chargeur.

- Si le téléphone ne s'allume pas même lorsque vous maintenez la touche Marche/Arrêt enfoncée, vous devez recharger les batteries rechargeables.

Si le téléphone s'allume avec un léger retard, les batteries rechargeables doivent être chargées pendant au moins 5 heures avant de pouvoir utiliser à nouveau le téléphone. Si les batteries rechargeables ne sont pas suffisamment chargées, le téléphone risque de ne pas fonctionner correctement.

## Mise hors tension



Maintenez cette touche enfoncée (pendant au moins 2 secondes) pour éteindre le téléphone.

# Enregistrement

Pour associer un combiné supplémentaire à l'antenne USB-DECT, la Livebox™ doit être en mode d'enregistrement. Pour mettre votre Livebox en mode d'enregistrement, vous pouvez suivre l'une des méthodes suivantes, en fonction du type de Livebox.

Appuyez sur le bouton **[1]** situé à l'arrière de la Livebox™.



Appuyez sur le bouton **[REG]** situé en-dessous de la Livebox™.



Appuyez sur le bouton à l'avant de la Livebox™ WiFi.



Appuyez sur le bouton **[WiFi]** sur le côté de la Livebox™ jusqu'à ce que l'indicateur lumineux WiFi clignote rapidement.



Lorsque la Livebox™ passe en mode d'enregistrement, l'indicateur lumineux d'antenne USB-DECT clignote rapidement (2 fois/s). Enregistrez ensuite le combiné en suivant la procédure:

- 1 Appuyez sur le bouton **[OK]** sur l'écran où s'affiche le message 'Enregistrez le combiné'.
- 2 Appuyez sur le bouton **[OK]** lorsque l'antenne USB-DECT est en mode d'enregistrement.
- 3 Appuyez sur le bouton **[Oui]** pour enregistrer le combiné sur l'antenne USB-DECT dont la caractéristique (correspondant à l'identifiant RFPI se trouvant sur l'antenne USB-DECT) est affichée sur l'écran. Si vous souhaitez enregistrer le combiné sur une autre antenne USB-DECT, appuyez sur **[Non]**. Le combiné commence alors à en rechercher une autre. Si nécessaire, l'utilisateur devra saisir le code PIN de cette antenne USB-DECT (voir section réglages avancés).
- 4 Une fois l'enregistrement terminé, l'écran de veille s'affiche automatiquement. Il est fortement conseillé de redémarrer ensuite votre Livebox.

# FONCTIONS DE BASE

---

## Numérotation

Vous pouvez passer un appel en saisissant un numéro de téléphone ou en le recherchant dans la liste des appels.

Élément	Méthode
Saisie directe d'un numéro de téléphone en pré-numérotation	En mode veille, saisissez un numéro de téléphone et appuyez sur la touche <b>[Appel]</b> .
Saisie directe d'un numéro de téléphone en post-numérotation	En mode veille, appuyez longuement sur la touche <b>[Appel]</b> puis saisissez un numéro de téléphone.
Appel à partir de la liste de tous les appels	Appuyez brièvement sur la touche <b>[Appel]</b> → Sélectionnez un numéro à partir de la liste des appels et appuyez brièvement sur la touche <b>[Appel]</b> .
Appel à partir du menu journal d'appels	Sélectionnez une des 4 catégories du menu <b>[Journal d'appels]</b> puis une des entrées, voir section "Journal d'appel"
Appel à partir du répertoire	Appuyez sur la touche <b>[Répertoire]</b> en mode veille → Recherchez et sélectionnez le numéro souhaité → Appuyez sur la touche <b>[Appel]</b> .
Appel interne vers un autre combiné enregistré sur la même antenne USB-DECT	Vous pouvez appeler un autre combiné enregistré sur l'antenne USB-DECT (appel non facturé). Appuyez sur la touche <b>[INT]</b> , sélectionnez un numéro/ou toutes les entrées à partir de la liste et appuyez sur la touche <b>[Appel]</b> .

# Répondre à un appel

Lorsque le téléphone sonne, appuyez sur la touche **[Appel]** ou **[Répondre]** pour répondre à l'appel.

Si le décrochage automatique est activé, vous pouvez démarrer la conversation en décrochant simplement le combiné du chargeur.



Vous pouvez définir la fonction Décrochage automatique en sélectionnant **[Menu]** → [  **Paramètres** ] → **[1. Réglages]** → **[5. Décrochage/Raccrochage automatique]**.

## Informations sur l'appelant

Pendant l'appel, les informations suivantes provenant du réseau Orange™ s'affichent à l'écran:

- Le numéro ou le nom de l'appelant si celui-ci est stocké dans votre répertoire ou fourni par le réseau (sous réserve de souscription au service présentation du nom);
- Privé si le nom ou le numéro est masqué;
- Inconnu si le numéro ou le nom de l'appelant n'est pas reconnu par le réseau.

## Contrôle du volume des appels

Pendant un appel, vous pouvez régler le volume de l'écoute. Le volume peut être ajusté en appuyant sur les touches haut ou bas du navigateur pendant l'appel. 5 niveaux de volume sont disponibles.

Ce réglage sera mémorisé pour l'appel suivant (hormis le niveau 5 en combiné).

# Fonction Haut-parleur

Appuyez sur la touche **[Haut-parleur]** pendant un appel pour activer la fonction Haut-parleur du téléphone. Cette fonction vous permet de discuter sans tenir le combiné à proximité de votre oreille. Il est recommandé de parler à une distance minimale de 50 cm du microphone.

## Détail des options en cours de communication

Options	Description
Rechercher contact	Recherche une entrée dans l'annuaire
Nouvel appel	Passé un second appel (sous réserve de disponibilité du service)
Journal d'appels	Affiche le journal d'appels
Couper micro (Activer micro)	Désactive/réactive le son
Mains-libres	Haut-parleur activé/désactivé
Transfert	Transfère un appel à l'autre combiné enregistré sur la même antenne USB-DECT
Conférence	Effectue une conférence avec 2 appels connectés (sous réserve de disponibilité du service)

# Fonctions d'appel avancées

Vous pouvez utiliser les fonctions d'appel en attente, de transfert et de conférence.

## Réception d'un appel en attente

Si le service "signal d'appel" est activé sur votre ligne (et sous réserve de disponibilité technique du service), en cours de communication vous serez notifié d'un nouvel appel entrant (double appel) par un bip sonore.

### **Vous pouvez alors:**

- Terminer l'appel en cours: appuyez sur la touche Marche/Arrêt, l'appel en attente est alors représenté avec une sonnerie.
- Mettre l'appel en cours en attente et accepter le nouvel appel: appuyez sur la touche contextuelle ("Répondre") ou touche Appel. L'interlocuteur du premier appel est automatiquement mis en attente.

## Emission d'un second appel

Si le service "signal d'appel" est activé sur votre ligne (et sous réserve de disponibilité technique du service), en cours de communication vous pouvez initier un second appel sortant soit en pré-numérotation, soit en post-numérotation, ou à partir de votre journal d'appel, de votre répertoire.

Votre premier interlocuteur est mis en attente.

## Basculer d'une communication à l'autre en situation de double appel

Après l'émission ou la réception d'un second appel, vous pouvez basculer d'une communication à l'autre en appuyant sur la touche contextuelle **[Basculer]**, l'autre correspondant est automatiquement mis en attente.

## Activer une conférence téléphonique

Vous pouvez effectuer une conférence téléphonique quand vous êtes en situation de double appel (Un correspondant interne et un correspondant externe). Vous devez être en communication avec votre correspondant externe pour pouvoir établir la conférence avec le correspondant interne.

- Pendant le double appel, appuyez sur **[Options]** → **[5. Conférence]**.
- Cette fonction n'est peut-être pas prise en charge, selon votre fournisseur de services: dans ce cas, si en situation de double appel, vous tentez d'activer la conférence, votre combiné affichera "Conférence", mais en réalité vous ne resterez en relation qu'avec la communication actuellement active: vous ne pourrez pas rebasculer vers l'interlocuteur précédemment mis en attente.

## Intrusion avec un autre combiné

En pack multi-combinés et si l'intrusion est autorisée, voir section (paramètres d'appels), lorsqu'un livephone est déjà en communication avec un interlocuteur distant, appuyez sur l'autre Livephone la touche **[Appel]** pendant au moins 2 secondes pour pouvoir participer à la conversation avec le Livephone initialement en communication et le combiné distant: votre Livephone affiche "Intrusion Conférence".

## Transfert d'un appel vers un autre combiné

Si plusieurs combinés sont associés à l'antenne USB-DECT, vous pouvez transférer une communication externe vers un autre combiné.

- Au cours d'un appel, appuyez sur **[Options]** → **[6. Transfert]** ou sur la touche INT → Sélectionner le combiné.
- Pour un transfert non annoncé, appuyez sur la touche contextuelle **[Transf]** pendant un appel interne (avant que l'interlocuteur interne ait accepté votre appel).
- Pour un transfert annoncé, appuyez sur la touche **[Arrêt]** une fois que l'interlocuteur interne a accepté l'appel.

## Vérification de la liste des appels en absence

Si vous avez manqué un ou plusieurs appel(s) entrant(s), le message 'Appel(s) en abs... XX' s'affiche à l'écran. Appuyez sur la touche **[Sélect.]** pour afficher la liste des appels en absence.

## Saisie de texte

Lors de l'ajout d'un contact dans votre répertoire ou le renommage du combiné, vous pouvez saisir des lettres en minuscule ou en majuscule, des chiffres et des symboles. Sur l'écran de saisie de texte, vous pouvez sélectionner un mode de saisie en appuyant plusieurs fois sur la touche contextuelle droite. Le mode par défaut est en lettre majuscule.

## Mode de saisie-Caractères latins

Pour saisir un texte en caractères latins, sélectionnez le mode Latin en appuyant sur la touche contextuelle droite, puis saisissez votre texte à l'aide des touches numériques dont la correspondance est illustrée dans le tableau ci-dessous. Les lettres minuscules peuvent être saisies de la même manière.

Touche Numéro	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	*	#
1	1	A	D	G	J	M	P	T	W	'espace'	*	#
2	£	B	E	H	K	N	Q	U	X	.	/	@
3	\$	C	F	I	L	O	R	V	Y	,	+	\
4	€	2	3	4	5	6	S	8	Z	?	-	&
5		À	É	Ï		Ô	7	Ù	9	0	(	§
6		Ä	È	Î				Û	ÿ	!	)	
7		Ç	Ê					Ü		:	<	
8			Ë							'	=	
9										;	>	
10										-	%	

## Saisie de chiffres

En mode de saisie de chiffres, sélectionnez la touche correspondant au chiffre souhaité.

## Mode de saisie de symboles

Sélectionnez un mode de saisie de caractère spécial en appuyant sur la touche contextuelle droite et en sélectionnant la configuration du caractère spécial souhaité à l'aide des touches , puis appuyez sur la touche correspondante.

Les configurations des caractères spéciaux disponibles comprennent **[General 1-3]**, **[Latin1 (1)-(8)]**, **[Ext-A (1)-(11)]**, **[Ext-B (1)-(15)]** et **[Ext-Add (1)-(21)]**.

Le tableau ci-dessous indique les caractères spéciaux dans une configuration générale.

Touche	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	*	#
<b>General 1</b>		+	-	/	*	=	.	,	!	_	?	€
<b>General 2</b>	:	;	"	&	@	'	~	\	^	#	%	...
<b>General 3</b>	\$		'	[	]	(	)	<	>	}	{	

# MENUS PRINCIPAUX

Menu	Sous-menu	Fonction
 Répertoire	1. Rechercher contact	Recherche un numéro de téléphone enregistré en fonction du nom.
	2. Ajouter contact	Enregistre un numéro de téléphone.
	3. Supprimer tout	Supprime toutes les entrées enregistrées dans le répertoire.
 Services Orange	1. Appel messagerie vocale	Se connecte à la messagerie vocale.
	2. Appel configuration service	Se connecte aux services de configuration.
 Journal d'appels	1. Tous les appels	Affiche le journal de tous les appels.
	2. Appels reçus	Affiche la liste des appels reçus.
	3. Appels émis	Affiche la liste des appels émis.
	4. Appels en absence	Affiche la liste des appels en absence.
 Accessoires	1. Réveil	Règle l'alarme du réveil.
	2. Minuterie	Active la minuterie.

Menu	Sous-menu	Fonction
 Réglages Sons	1. Sonnerie appels externes	Définit la sonnerie d'un appel général reçu.
	2. Sonnerie appels internes	Définit la sonnerie d'un appel interne reçu.
	3. Notification messagerie	Définit le son lors de la réception d'un message vocal.
	4. Volume	Définit les différents réglages du volume.
	5. Bips clavier	Active/désactive le bip des touches du clavier.
	6. Bips notification	Bip indicateur de niveau batterie faible ou de combiné situé hors de portée de l'antenne USB-DECT.
	7. Mode silence	Active le mode silencieux.
 Paramètres	1. Réglages	Définit la date & heure, le nom du combiné, la langue, l'écran et le décrochage/raccrochage automatique.
	2. Réglages avancés	Définit la base, le combiné, le numéro services Orange et les paramètres d'appel.

# Répertoire

Vous pouvez utiliser le menu Rechercher contact, Ajouter contact et Supprimer tout.

## Ajouter contact

[Menu] ▶  Répertoire ▶ 2. Ajouter contact

- Vous pouvez saisir jusqu'à: 16 caractères pour le nom et le prénom.  
20 chiffres pour un numéro de téléphone.  
3 numéros de téléphone (Domicile/Mobile/Bureau).

En cas de saisie erronée, effacez le dernier caractère par un appui court sur la touche **[C]**. Pour effacez tous les caractères déjà saisis dans un champ, faites un appui long sur **[C]**.

- Une sonnerie (parmi un panel de 6) différente peut être définie pour chaque entrée. La définition d'une sonnerie spécifique permet d'identifier l'appelant lors d'un appel de sa provenance.




Les numéros de téléphone enregistrés dans le journal des appels peuvent être ajoutés au répertoire.

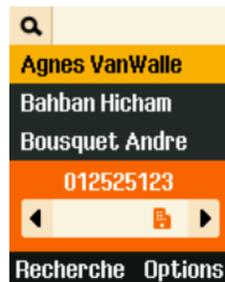
A la fin d'une communication vous avez la possibilité d'enregistrer le numéro de votre correspondant dans votre répertoire s'il n'y figurait pas auparavant.

Le nombre de contacts que vous pouvez enregistrer dans le répertoire dépend du nombre de caractères et de numéros saisis pour tous les contacts déjà dans votre répertoire.

## Rechercher contact

[Menu] ►  Répertoire ► 1. Rechercher contact ► [Recherche]

- Une fois un contact sélectionné, appuyez sur les touches du navigateur gauche/droite pour rechercher le numéro de domicile, de mobile ou de travail.
- Numérotation à partir d'un contact sélectionné: sélectionnez un contact (parmi Domicile/Mobile/Bureau et appuyez sur la touche **[Appel]**).
- Si vous sélectionnez un contact et appuyez sur la touche **[Options]**, les fonctions Propriétés, Appel, Modifier, Ajouter contact, Supprimer et Supprimer liste s'affichent.
- Sélectionnez un contact et appuyez sur la touche **[Options]** → 1. **[Propriétés]** pour afficher des informations détaillées.
- Modification d'un contact enregistré: sur l'écran Propriétés, appuyez sur la touche **[Modifier]**.



Vous pouvez accéder au menu Rechercher contact en appuyant sur la touche **[Répertoire]** de l'écran de veille.

## Supprimer tout

[Menu] ►  Répertoire ► 3. Supprimer tout

- Supprime tous les contacts enregistrés dans votre répertoire.



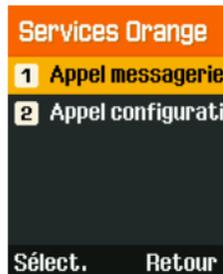
# Services Orange

Ce menu permet d'accéder à la messagerie vocale ou de configurer vos services Orange. Les appels vers ces numéros sont gratuits.

## Appel messagerie vocale

[Menu] ►  Services Orange ► 1. Appel messagerie vocale

- Permet d'accéder à la messagerie vocale.

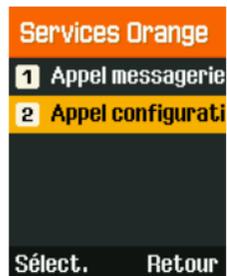


Sur l'écran de veille, vous pouvez également accéder à la messagerie vocale en maintenant la touche **[1]** enfoncée (pendant au moins 2 secondes).

## Appel configuration service

[Menu] ►  Services Orange ► 2. Appel configuration service

- Permet de se connecter aux services de configuration. (configurer le renvoi d'appels automatique, masquer votre numéro, régler le nombre de sonnerie avant renvoi vers messagerie...).



# Journal d'appels

Vous pouvez afficher le journal des appels.

[Menu] ►  Journal d'appels

Sélectionner une catégorie d'appels:

- Sélectionnez une entrée de journal puis appuyez sur la touche **[Sélect.]** pour afficher les détails correspondants.
- Pour visualiser les caractéristiques du correspondant de datage d'appels, appuyez sur la touche **[Détails]**.
- Appuyez sur la touche **[Options]** pour utiliser les fonctions Propriétés/Enregistrer répertoire/Appel/Supprimer/Supprimer liste.
- Si vous recevez plusieurs appels consécutifs du même appelant, ces appels sont fusionnés dans le journal des appels en absence avec un compteur indiquant le nombre d'appels manqués.

Note concernant uniquement le journal des appels en absence.

- Une fois qu'un appel en absence est sélectionné, son icône passe du rouge (appel en absence considéré comme nouveau) au gris (considéré comme consulté). Toutes les icônes des appels en absence sont grisées lorsque l'utilisateur quitte la liste des appels en absence.

Journal d'appels

1 Tous les appels

2 Appels reçus

3 Appels émis

4 Appels en absence

Sélect.

Retour

# Accessoires

Vous pouvez définir et utiliser les fonctions Réveil et Minuterie.

## Réveil

[Menu] ►  Accessoires ► 1. Réveil

- Définissez les paramètres Activé, Temps, Jour d'alarme, Intervalle, Répéter et Mélodie, puis appuyez sur **[Enreg.]** pour activer le réveil.
- Sélectionnez Désactivé et appuyez sur la touche **[Enreg.]** pour désactiver le réveil.



Vous pouvez éteindre l'alarme en appuyant sur **[OK]**. Si vous appuyez sur **[Snooze]**, l'alarme s'arrêtera pour reprendre plus tard.

# Minuterie

[Menu] ▶  Accessoires ▶ 2. Minuterie

- Vous pouvez définir la minuterie entre 1 et 99 minutes.
- Appuyez sur la touche **[Démarrer]** pour démarrer la minuterie; l'alarme s'interrompt une fois la durée spécifiée écoulée.
- Appuyez sur la touche **[Arrêter]** pour arrêter la minuterie.



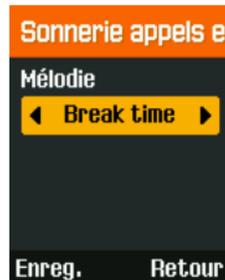
# Réglages Sons

Différents paramètres audio sont disponibles comme les sonneries, les bips des touches du clavier, les bips de notification, etc.

## Sonnerie appels externes

[Menu] ►  Réglages Sons ► 1. Sonnerie appels externes

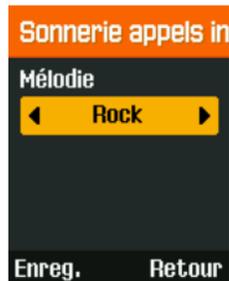
- Pour les appels externes entrants; sélectionnez une sonnerie parmi la liste des mélodies disponibles à l'aide des touches du navigateur gauche/droite.



## Sonnerie appels internes

[Menu] ►  Réglages Sons ► 2. Sonnerie appels internes

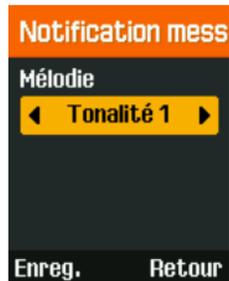
- Pour les appels internes entrants, sélectionnez une sonnerie parmi la liste des mélodies disponibles à l'aide des touches du navigateur gauche/droite.



## Notification messagerie

[Menu] ►  Réglages Sons ► 3. Notification messagerie

- Vous pouvez configurer la tonalité du bip pour vous notifier de la présence de messages vocaux.

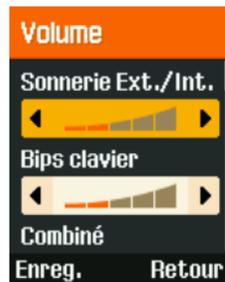


Par défaut, le volume est à 0 (notification messagerie désactivée).

## Volume

[Menu] ►  Réglages Sons ► 4. Volume

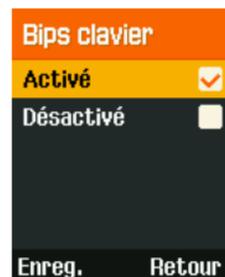
- Vous pouvez ajuster le volume des sonneries, des bips des touches du clavier, du combiné, du haut-parleur, de la messagerie vocale et des notifications.
- Sélectionnez un élément et appuyez sur les touches du navigateur gauche/droite pour régler le volume.



## Bips clavier

[Menu] ►  Réglages Sons ► 5. Bips clavier

- Le bip des touches du clavier peut être activé/désactivé.



## Bips notification

[Menu] ►  Réglages Sons ► 6. Bips notification

- Les bips notification indiquant que le niveau de batterie est faible ou que le combiné est situé hors portée de l'antenne USB-DECT peuvent être activés ou désactivés.



## Mode silence

[Menu] ►  Réglages Sons ► 7. Mode silence

- Le mode silencieux peut être activé ou désactivé. Lorsqu'il est activé, la plage horaire doit être définie.



# Paramètres

Vous pouvez définir l'heure, le nom du combiné, la langue, l'écran, la fonction Décrochage/Raccrochage automatique, le code PIN, la suppression d'un combiné enregistré, le pays, le numéro Orange et tous les paramètres associés aux appels, réinitialiser la base.

## Réglages

### Date & heure

[Menu] ►  Paramètres ► 1. Réglages ► 1. Date & heure

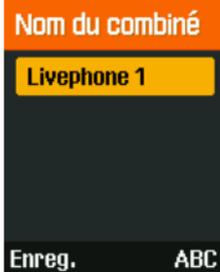
- Permet de définir l'heure du combiné.
- Auto: mise à jour par le réseau.
- Manuel: définie par l'utilisateur.



## Nom du combiné

[Menu] ►  Paramètres ► 1. Réglages ► 2. Nom du combiné

- Permet de modifier le nom du combiné. Ce nom est notamment affiché sur l'écran de veille et pour la fonction appel interne (intercommunication) uniquement en mode pack multi-combinés.



## Langue

**[Menu]** ▶  Paramètres ▶ 1. Réglages ▶ 3. Langue

- Sélectionnez une langue et appuyez sur la touche **[Sélect.]**.
- Les langues disponibles sont l'anglais (English), le hollandais (Nederlands), l'allemand (Deutsch), le français (Français), le polonais (Polski) et l'espagnol (Español).



Lorsque le téléphone est éteint, vous pouvez accéder directement au menu Langue en l'allumant tout en maintenant la touche **[\*]** enfoncée, notamment utile en cas de choix erroné de langue.

## Écran

[Menu] ►  Paramètres ► 1. Réglages ► 4. Écran

- Permet de définir la luminosité, le rétroéclairage, le fond d'écran et les indications visuelles.
- Luminosité: contrôlée par les touches du navigateur gauche/droite.
- Rétroéclairage: définit la durée pendant laquelle la lumière reste allumée après l'utilisation du téléphone.
- Fond d'écran: définit le fond d'écran affiché pour l'écran de veille.
- Indication visuelle: Définit si la notification visuelle doit être activée lors d'un appel ou un message vocal en absence en faisant clignoter l'écran lorsque le combiné se trouve sur le chargeur. Lorsque le combiné ne se trouve pas sur son chargeur, l'écran ne clignote pas, mais les messages de notification d'appels en absence et/ou les messages vocaux s'affichent toujours à l'écran.



Si l'état des batteries rechargeables est faible, la luminosité sera réduite.  
L'indication visuelle fonctionne uniquement lorsque le combiné est sur le chargeur.

## Décrochage/raccrochage automatique

- [Menu]** ▶  Paramètres ▶ 1. Réglages  
▶ 5. Décrochage/Raccrochage automatique

- Si le décrochage automatique est activé et que le combiné est placé sur son chargeur, vous pouvez démarrer une conversation en décrochant simplement le combiné.
- Si le raccrochage automatique est activé, vous pouvez mettre fin à l'appel en plaçant simplement le combiné sur son chargeur.



# Réglages avancés

## Base

[Menu] ►  Paramètres ► 2. Réglages avancés ► 1. Base

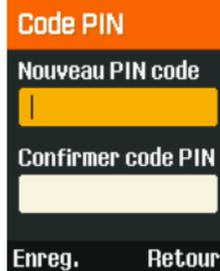
- Les menus Code PIN, Suppression combiné, Version logicielle, Pays et Réinitialisation base sont disponibles.



## Code PIN

[Menu] ►  Paramètres ► 2. Réglages avancés ► 1. Base ► 1. Code PIN

- Permet de modifier le code PIN.
- Saisissez votre code PIN actuel, puis saisissez le nouveau code PIN.
- Le code PIN par défaut est '0000'.



Code PIN

Nouveau PIN code

Confirmer code PIN

Enreg. Retour



### Code PIN

La saisie du code PIN est requise pour la modification de paramètres importants tels que l'enregistrement, la suppression et la réinitialisation d'un combiné.

## Suppression combiné

[Menu] ►  Paramètres ► 2. Réglages avancés ► 1. Base

► 2. Suppression combiné

- Permet de supprimer un combiné enregistré sur la base.
- Saisissez le code PIN, sélectionnez le combiné à supprimer, puis appuyez sur la touche **[Sélect.]**.

Suppression com

Livephone 1

Livephone 2

Livephone 3

Sélect.

Retour

## Version logicielle

[Menu] ►  Paramètres ► 2. Réglages avancés ► 1. Base

► 3. Version logicielle

- Permet de vérifier la version logicielle de la base (antenne DECT-USB).

Version logicielle

Firmware : V1.00

EEPROM : V1.04

HW : V2.00

Retour

## Pays

[Menu] ▶  Paramètres ▶ 2. Réglages avancés ▶ 1. Base ▶ 4. Pays

- Permet de modifier le nom du pays.
- Si le nom du pays est modifié, le numéro d'accès à la messagerie et aux services Orange, ainsi que les codes de renvoi d'appels automatique (CFU) et de masquage de son numéro (restriction d'identification de la ligne appelante ou CLIR) sont modifiés automatiquement.



En fonction des paramètres du pays, les codes CFU et CLIR sont définis sur le code par défaut. Toutefois, en fonction du type de votre Livebox, ils peuvent être incorrects. Dans ce cas, allez dans **([Menu] → Paramètres → Réglages avancés → Numéro services Orange)**

Notez soigneusement le code actuel, avant d'essayer les codes ci-dessous.

Si vous avez correctement configuré le pays France et que vos renvois d'appels inconditionnels (CFU) ou que le masquage de votre numero (CLIR) ne fonctionnent pas, essayez les codes suivants:

- code activation CFU: \*21
- code désactivation CFU: \*211\*
- code activation CLIR: \*260\*
- code désactivation CLIR: \*261\*

Note, si ensuite vous réinitialisez la base, ces codes reprendront leurs valeurs par défaut (voir section suivante).

## Réinitialisation base

[Menu] ►  Paramètres ► 2. Réglages avancés ► 1. Base

► 5. Réinitialisation base

- Permet de réinitialiser les paramètres de la base.
- Les éléments réinitialisés et leurs valeurs par défaut sont répertoriés dans le tableau ci-dessous.

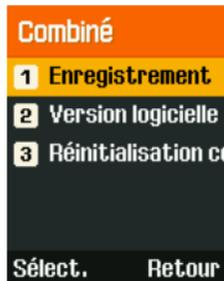
Éléments	Valeur par défaut
Nom du combiné	Livephone {Num}
Mode horloge	Auto
Journaux d'appels	Vide
Intrusion	Activée
Code PIN	0000
Interception	Autorisée
Masquage du numéro (CLIR)	Désactivé
Renvoi d'appels inconditionnels (CFU)	Désactivé
Numéro CFU	Vide
Code d'activation CFU	Selon le pays
Code de désactivation CFU	Selon le pays



## Combiné

[Menu] ► Paramètres ► 2. Réglages avancés ► 2. Combiné

- Permet d'accéder aux menus Enregistrement, Version logicielle et Réinitialisation du combiné.



## Enregistrement

[Menu] ► Paramètres ► 2. Réglages avancés ► 2. Combiné

► 1. Enregistrement

- Permet d'enregistrer un autre combiné sur l'antenne USB\_DECT (pour constituer un pack multi-combinés).
- Saisissez le code PIN pour la base cible. (Par défaut: '0000').
- Passez la base en mode Enregistrement.  
(Voir la section 'Enregistrement' dans la partie 'PREMIÈRE UTILISATION')
- Une fois l'enregistrement terminé, l'écran de veille s'affiche automatiquement avec le nom 'Livephone {num}'. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 4 combinés.



## Version logicielle

[Menu] ►  Paramètres ► 2. Réglages avancés ► 2. Combiné  
► 2. Version logicielle

- Permet de vérifier la version logicielle du combiné.

### Version logicielle

Firmware : V1.0.0

EEPROM : V0.35

HW : V1.0

Retour

## Réinitialisation combiné

[Menu] ►  Paramètres ► 2. Réglages avancés ► 2. Combiné  
► 3. Réinitialisation combiné

- Permet d'initialiser les paramètres du combiné.
- Les éléments réinitialisés et leurs valeurs par défaut sont répertoriés dans le tableau ci-dessous.

Éléments	Valeur par défaut
Sonneries	Breaktime
Tonalité interne	Rock
Notification de messagerie vocale	Tonalité 1
Volume	2
Volume de notification des messages	0
Son des touches	Activé
Son de notification	Activé
Mode Silence	Désactivé
Luminosité	5
Fond d'écran	Fond d'écran 1
Rétroéclairage	10 secondes
Indication visuelle	Activé
Décrocher/raccrocher automatiquement	Activé

### Combiné

1 Enregistrement

2 Version logicielle

3 Réinitialisation cc

Sélect.

Retour

## Num. services Orange

[Menu] ►  Paramètres ► 2. Réglages avancés ► 3. Num. services Orange

- Messagerie vocale: permet de définir le numéro d'accès de la messagerie vocale.
- Services Orange: permet de définir le numéro d'accès des services Orange.
- Code act. CFU: permet de définir le code d'activation du renvoi d'appels automatique (CFU).
- Code désact. CFU: permet de définir le code de désactivation du renvoi d'appels automatiques (CFU).
- Code act. CLIR: permet de définir le code d'activation du masquage numéro (secret permanent, restriction d'identification permanente).
- Code désact. CLIR: permet de définir le code de désactivation du masquage numéro.

Num. services Or

Messagerie vocale

3103

Services Orange

800

Code act. CFU

Enreg.

Retour

## Paramètres. appels

[Menu] ►  Paramètres ► 2. Réglages avancés ► 4. Param. appels

- Permet de définir la restriction d'identification permanente, l'intrusion, les appels simultanés, le transfert automatique d'appels et l'interception.

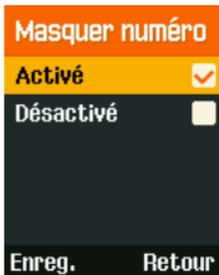


### Masquer numéro

[Menu] ►  Paramètres ► 2. Réglages avancés ► 4. Param. appels

► 1. Masquer numéro

- Permet d'activer/de désactiver la restriction d'identification de la ligne appelante (CLIR).

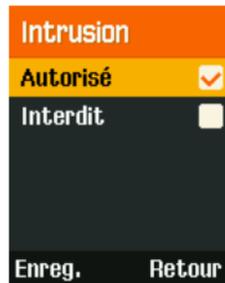


## Intrusion

[Menu] ▶  Paramètres ▶ 2. Réglages avancés ▶ 4. Param. appels

▶ 2. Intrusion

- Permet d'autoriser une intrusion.
- Cette fonction permet à l'utilisateur de tout combiné enregistré sur votre antenne DECT-USB de participer à une conversation déjà établie entre un Livephone et une ligne externe.

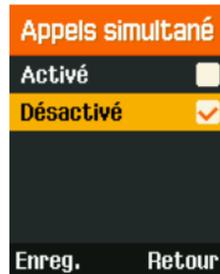


Une fois l'intrusion autorisée, appuyez sur la touche **[Appel]** pendant au moins 2 secondes pour pouvoir participer à la conversation de l'autre combiné.

## Appels simultanés

[Menu] ►  Paramètres ► 2. Réglages avancés ► 4. Param. appels  
► 3. Appels simultanés

- Permet de définir si plusieurs appels peuvent avoir accès à la ligne simultanément.



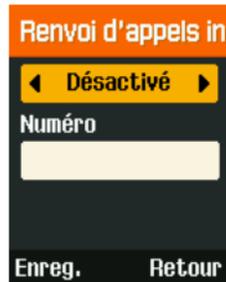
Si le service “appels simultanés” est activé sur votre ligne (et sous réserve de disponibilité technique du service) I.

Les fonctionnalités intrusion et “appels simultanés” sont exclusifs: l’activation de l’un entraîne automatiquement la désactivation de l’autre.

## Renvoi d'appels inconditionnel

[Menu] ►  Paramètres ► 2. Réglages avancés ► 4. Param. appels  
► 4. Renvoi d'appels inconditionnel

- Permet de définir le transfert automatique d'appels (CFU) et de préciser le numéro vers lequel l'appel est transféré une fois la fonction de transfert d'appels activée. Pour activer ce renvoi, Sélectionnez 'Activé' dans le premier champ et saisissez ensuite les chiffres du numéro de téléphone sur lequel vous souhaitez rediriger vos appels.
- Vous pouvez saisir jusqu'à 20 chiffres (10 généralement sont utilisés) pour ce numéro CFU.



## Interception

[Menu] ►  Paramètres ► 2. Réglages avancés ► 4. Param. appels  
► 5. Interception

- L'interception est la fonction qui permet à un appel en cours sur le combiné de l'utilisateur d'être redirigé ("intercepté") par une oreillette-casque (ou combiné) enregistré sur la même antenne USB-DECT. Une fois interceptée, la connexion avec le combiné initialement en communication prend fin.



## Sélection de ligne

[Menu] ▶  Paramètres ▶ 2. Réglages avancés ▶ 4. Param. Appels  
▶ 6. Sélection de ligne

- Permet de spécifier la ligne à utiliser pour passer un appel lorsque plusieurs lignes sont disponibles.



# EN CAS DE PROBLÈME

Cette section décrit les problèmes possibles que peut rencontrer un utilisateur et propose des solutions pour y remédier. Si un problème se produit, suivez tout d'abord les solutions de dépannage décrites ci-dessous. Si ces solutions ne fonctionnent pas, vous pouvez consulter l'assistance en ligne ( <http://assistance.orange.fr> ). Ou contacter le service client Orange:

- service clients Orange haut débit : 3900 (temps d'attente gratuit puis prix d'une communication locale depuis une ligne fixe analogique. Coût variable selon opérateur)
- service clients Orange Open: 3970 (temps d'attente gratuit puis prix d'une communication locale depuis une ligne fixe analogique. Depuis un mobile Orange, la communication est décomptée du forfait selon l'offre ou depuis une carte prépayée, 0,37 €/min. Coût variable selon opérateur.)



## Mise en service du téléphone

Problèmes	Solutions
Le téléphone ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Vérifiez que le produit est correctement installé.</li><li>- Vérifiez que l'adaptateur est compatible avec la tension utilisée.</li><li>- Vérifiez que les batteries rechargeables du combiné ont été suffisamment chargées.</li><li>- Vérifiez que le combiné est allumé.</li></ul>
Le téléphone n'est pas enregistré.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Vérifiez que l'antenne USB-DECT est allumée.</li><li>- Si non, enregistrer votre téléphone.</li></ul>



## En cours d'utilisation

Problèmes	Solutions
Le téléphone ne sonne pas ou son volume est trop faible.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Vérifiez que l'antenne USB-DECT est sous tension. (Indicateur lumineux allumé)</li><li>- Vérifiez que les batteries rechargeables du combiné ont été suffisamment chargées.</li><li>- Vérifiez que le combiné est allumé.</li><li>- Vérifiez que le mode Silence n'est pas activé.</li><li>- Vérifiez que le renvoi d'appels inconditionnel n'est pas activé.</li></ul>
Les batteries rechargeables ne se chargent pas correctement.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Sortez-les de leur logement pour les nettoyer. Remplacez-les, puis allumez le téléphone.</li></ul>
Lors d'un appel passé avec le combiné, la qualité de l'appel n'est pas très bonne en raison d'interférences.	Vérifiez que l'antenne USB-DECT n'est pas éloignée.
Lors d'un appel passé avec le combiné, un bip d'avertissement retentit.	Vérifiez que l'antenne USB-DECT n'est pas éloignée.
Le téléphone fonctionne anormalement ou ne fonctionne pas du tout.	Retirez les batteries rechargeables, puis remplacez-les et allumez le téléphone.

# ANNEXE

---

## Spécifications du produit

Les spécifications du téléphone SMT-W3510 sont les suivantes:

Élément	Spécifications
Nom du modèle	SMT-W3510
Fréquence (MHz)	1880~1900 MHz
Source d'alimentation	- Antenne USB-DECT: 5 V au niveau de la prise USB - Combiné: Batteries Ni-MH (AAA) rechargeables - Chargeur: 5 Vcc/0,7 A
Durée de vie des batteries rechargeables	- Autonomie des appels: 10 heures (6 heures en mains libres) - Autonomie en veille: 100 heures
Durée de chargement des batteries rechargeables	8 heures (Ni-MH)
Puissance (Watts)	- Antenne USB-DECT: 3 - Combiné: 3,5
Dimensions (mm) (l x L x H)	- Antenne USB-DECT: 35 x 92 x 10 - Combiné: 48 x 157 x 27 - Chargeur: 67 x 68 x 40

Élément	Spécifications
Température de fonctionnement (° C)	0~45
Humidité de fonctionnement (%)	10~80
Poids (g)	- Antenne USB-DECT: 23 - Combiné: 145 - Chargeur: 40

### Appareil de Classe B (appareil de radiodiffusion et de communication à usage domestique)

Cet appareil a obtenu l'agrément EMC principalement pour un usage domestique (Classe B) et peut être utilisé dans tous les domaines.

# Informations relatives aux logiciels libres

Cette section est une déclaration sur le logiciel libre.

Some software components of this product incorporate source code covered under the GNU Lesser General Public License (LGPL).

## **Acknowledgement:**

The software included in this product contains copyrighted software that is licensed under the GPL/LGPL. You may obtain the complete Corresponding Source code from us for a period of three years after our last shipment of this product by sending email to: [nswmanager@samsung.com](mailto:nswmanager@samsung.com)

If you want to obtain the complete Corresponding Source code in the physical medium such as CD-ROM, the cost of physically performing source distribution may be charged.

You may also find a copy of the source at <http://www.samsungnetwork.com/Home/OpenSource>

This offer is valid to anyone in receipt of this information.

Below is the list of components covered under the GNU Lesser General Public License.

Component	License
xmodem	LGPL 2.1

## **GNU LESSER GENERAL PUBLIC LICENSE**

Version 2.1, February 1999

Copyright (C) 1991, 1999 Free Software Foundation, Inc.  
51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

**[This is the first released version of the Lesser GPL. It also counts as the successor of the GNU Library Public License, version 2, hence the version number 2.1.]**

### **Preamble**

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public Licenses are intended to guarantee your freedom to share and change free software--to make sure the software is free for all its users.

This license, the Lesser General Public License, applies to some specially designated software packages--typically libraries--of the Free Software Foundation and other authors who decide to use it.

You can use it too, but we suggest you first think carefully about whether this license or the ordinary General Public License is the better strategy to use in any particular case, based on the explanations below.

When we speak of free software, we are referring to freedom of use, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish); that you receive source code or can get it if you want it; that you can change the software and use pieces of it in new free programs; and that you are informed that you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid distributors to deny you these rights or to ask you to surrender these rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the library or if you modify it. For example, if you distribute copies of the library, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that we gave you. You must make sure that they, too, receive or can get the source code.

If you link other code with the library, you must provide complete object files to the recipients, so that they can relink them with the library after making changes to the library and recompiling it. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with a two-step method: (1) we copyright the library, and (2) we offer you this license, which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the library.

To protect each distributor, we want to make it very clear that there is no warranty for the free library.

Also, if the library is modified by someone else and passed on, the recipients should know that what they have is not the original version, so that the original author's reputation will not be affected by problems that might be introduced by others.

Finally, software patents pose a constant threat to the existence of any free program. We wish to make sure that a company cannot effectively restrict the users of a free program by obtaining a restrictive license from a patent holder. Therefore, we insist that any patent license obtained for a version of the library must be consistent with the full freedom of use specified in this license.

Most GNU software, including some libraries, is covered by the ordinary GNU General Public License.

This license, the GNU Lesser General Public License, applies to certain designated libraries, and is quite different from the ordinary General Public License. We use this license for certain libraries in order to permit linking those libraries into non-free programs.

When a program is linked with a library, whether statically or using a shared library, the combination of the two is legally speaking a combined work, a derivative of the original library. The ordinary General Public License therefore permits such linking only if the entire combination fits its criteria of freedom. The Lesser General Public License permits more lax criteria for linking other code with the library.

We call this license the "Lesser" General Public License because it does Less to protect the user's freedom than the ordinary General Public License. It also provides other free software developers Less of an advantage over competing non-free programs. These disadvantages are the reason we use the ordinary General Public License for many libraries. However, the Lesser license provides advantages in certain special circumstances.

For example, on rare occasions, there may be a special need to encourage the widest possible use of a certain library, so that it becomes a de-facto standard. To achieve this, non-free programs must be allowed to use the library. A more frequent case is that a free library does the same job as widely used non-free libraries. In this case, there is little to gain by limiting the free library to free software only, so we use the Lesser General Public License.

In other cases, permission to use a particular library in non-free programs enables a greater number of people to use a large body of free software. For example, permission to use the GNU C Library in non-free programs enables many more people to use the whole GNU operating system, as well as its variant, the GNU/Linux operating system.

Although the Lesser General Public License is Less protective of the users' freedom, it does ensure that the user of a program that is linked with the Library has the freedom and the wherewithal to run that program using a modified version of the Library. The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow. Pay close attention to the difference between a "work based on the library" and a "work that uses the library". The former contains code derived from the library, whereas the latter must be combined with the library in order to run.

#### **TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION**

- 0) This License Agreement applies to any software library or other program which contains a notice placed by the copyright holder or other authorized party saying it may be distributed under the terms of this Lesser General Public License (also called "this License"). Each licensee is addressed as "you".
- A "library" means a collection of software functions and/or data prepared so as to be conveniently linked with application programs (which use some of those functions and data) to form executables.
- The "Library", below, refers to any such software library or work which has been distributed under these terms. A "work based on the Library" means either the Library or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Library or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated straightforwardly into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term "modification".)
- "Source code" for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For a library, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the library.
- Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running a program using the Library is not restricted, and output from such a program is covered only if its contents constitute a work based on the Library (independent of the use of the Library in a tool for writing it). Whether that is true depends on what the Library does and what the program that uses the Library does.
- 1) You may copy and distribute verbatim copies of the Library's complete source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and distribute a copy of this License along with the Library.  
You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.
  - 2) You may modify your copy or copies of the Library or any portion of it, thus forming a work based on the Library, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:
    - a) The modified work must itself be a software library.
    - b) You must cause the files modified to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.
    - c) You must cause the whole of the work to be licensed at no charge to all third parties under the terms of this License.
    - d) If a facility in the modified Library refers to a function or a table of data to be supplied by an application program that uses the facility, other than as an argument passed when the facility is invoked, then you must make a good faith effort to ensure that, in the event an application does not supply such function or table, the facility still operates, and performs whatever part of its purpose remains meaningful. (For example, a function in a library to compute square roots has a purpose that is entirely well-defined independent of the application. Therefore, Subsection 2d requires that any application-supplied function or table used by this function must be optional: if the application does not supply it, the square root function must still compute square roots.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Library, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works.

But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Library, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it. Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Library. In addition, mere aggregation of another work not based on the Library with the Library (or with a work based on the Library) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

- 3) You may opt to apply the terms of the ordinary GNU General Public License instead of this License to a given copy of the Library. To do this, you must alter all the notices that refer to this License, so that they refer to the ordinary GNU General Public License, version 2, instead of to this License. (If a newer version than version 2 of the ordinary GNU General Public License has appeared, then you can specify that version instead if you wish.) Do not make any other change in these notices. Once this change is made in a given copy, it is irreversible for that copy, so the ordinary GNU General Public License applies to all subsequent copies and derivative works made from that copy.  
This option is useful when you wish to copy part of the code of the Library into a program that is not a library.
- 4) You may copy and distribute the Library (or a portion or derivative of it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange.  
If distribution of object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place satisfies the requirement to distribute the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.
- 5) A program that contains no derivative of any portion of the Library, but is designed to work with the Library by being compiled or linked with it, is called a “work that uses the Library”. Such a work, in isolation, is not a derivative work of the Library, and therefore falls outside the scope of this License.  
However, linking a “work that uses the Library” with the Library creates an executable that is a derivative of the Library (because it contains portions of the Library), rather than a “work that uses the library”.  
The executable is therefore covered by this License. Section 6 states terms for distribution of such executables.  
When a “work that uses the Library” uses material from a header file that is part of the Library, the object code for the work may be a derivative work of the Library even though the source code is not. Whether this is true is especially significant if the work can be linked without the Library, or if the work is itself a library. The threshold for this to be true is not precisely defined by law.  
If such an object file uses only numerical parameters, data structure layouts and accessors, and small macros and small inline functions (ten lines or less in length), then the use of the object file is unrestricted, regardless of whether it is legally a derivative work. (Executables containing this object code plus portions of the Library will still fall under Section 6.)  
Otherwise, if the work is a derivative of the Library, you may distribute the object code for the work under the terms of Section 6. Any executables containing that work also fall under Section 6, whether or not they are linked directly with the Library itself.
- 6) As an exception to the Sections above, you may also combine or link a “work that uses the Library” with the Library to produce a work containing portions of the Library, and distribute that work under terms of your choice, provided that the terms permit modification of the work for the customer’s own use and reverse engineering for debugging such modifications.

You must give prominent notice with each copy of the work that the Library is used in it and that the Library and its use are covered by this License. You must supply a copy of this License. If the work during execution displays copyright notices, you must include the copyright notice for the Library among them, as well as a reference directing the user to the copy of this License. Also, you must do one of these things:

- a) Accompany the work with the complete corresponding machine-readable source code for the Library including whatever changes were used in the work (which must be distributed under Sections 1 and 2 above); and, if the work is an executable linked with the Library, with the complete machine-readable “work that uses the Library”, as object code and/or source code, so that the user can modify the Library and then relink to produce a modified executable containing the modified Library. (It is understood that the user who changes the contents of definitions files in the Library will not necessarily be able to recompile the application to use the modified definitions.)
- b) Use a suitable shared library mechanism for linking with the Library. A suitable mechanism is one that (1) uses at run time a copy of the library already present on the user’s computer system, rather than copying library functions into the executable, and (2) will operate properly with a modified version of the library, if the user installs one, as long as the modified version is interface-compatible with the version that the work was made with.
- c) Accompany the work with a written offer, valid for at least three years, to give the same user the materials specified in Subsection 6a, above, for a charge no more than the cost of performing this distribution.
- d) If distribution of the work is made by offering access to copy from a designated place, offer equivalent access to copy the above specified materials from the same place.
- e) Verify that the user has already received a copy of these materials or that you have already sent this user a copy. For an executable, the required form of the “work that uses the Library” must include any data and utility programs needed for reproducing the executable from it. However, as a special exception, the materials to be distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

It may happen that this requirement contradicts the license restrictions of other proprietary libraries that do not normally accompany the operating system. Such a contradiction means you cannot use both them and the Library together in an executable that you distribute.

- 7) You may place library facilities that are a work based on the Library side-by-side in a single library together with other library facilities not covered by this License, and distribute such a combined library, provided that the separate distribution of the work based on the Library and of the other library facilities is otherwise permitted, and provided that you do these two things:
  - a) Accompany the combined library with a copy of the same work based on the Library, uncombined with any other library facilities. This must be distributed under the terms of the Sections above.
  - b) Give prominent notice with the combined library of the fact that part of it is a work based on the Library, and explaining where to find the accompanying uncombined form of the same work.
- 8) You may not copy, modify, sublicense, link with, or distribute the Library except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense, link with, or distribute the Library is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.
- 9) You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Library or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Library (or any work based on the Library), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Library or works based on it.

- 10) Each time you redistribute the Library (or any work based on the Library), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute, link with or modify the Library subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties with this License.
- 11) If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Library at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Library by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Library. If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply, and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.
- It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice. This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.
- 12) If the distribution and/or use of the Library is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Library under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.
- 13) The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the Lesser General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns. Each version is given a distinguishing version number. If the Library specifies a version number of this License which applies to it and "any later version", you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Library does not specify a license version number, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.
- 14) If you wish to incorporate parts of the Library into other free programs whose distribution conditions are incompatible with these, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

#### **NO WARRANTY**

- 15) **BECAUSE THE LIBRARY IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE LIBRARY, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE LIBRARY "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE LIBRARY IS WITH YOU. SHOULD THE LIBRARY PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.**

16) IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE LIBRARY AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE LIBRARY (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE LIBRARY TO OPERATE WITH ANY OTHER SOFTWARE), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

#### **END OF TERMS AND CONDITIONS**

#### **How to Apply These Terms to Your New Libraries**

If you develop a new library, and you want it to be of the greatest possible use to the public, we recommend making it free software that everyone can redistribute and change. You can do so by permitting redistribution under these terms (or, alternatively, under the terms of the ordinary General Public License). To apply these terms, attach the following notices to the library. It is safest to attach them to the start of each source file to most effectively convey the exclusion of warranty; and each file should have at least the “copyright” line and a pointer to where the full notice is found.

one line to give the library's name and an idea of what it does.  
Copyright (C) year name of author

This library is free software; you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU Lesser General Public License as published by the Free Software Foundation; either version 2.1 of the License, or (at your option) any later version.

This library is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.  
See the GNU Lesser General Public License for more details.

You should have received a copy of the GNU Lesser General Public License along with this library; if not, write to the Free Software Foundation, Inc., 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA.

Also add information on how to contact you by electronic and paper mail.

You should also get your employer (if you work as a programmer) or your school, if any, to sign a “copyright disclaimer” for the library, if necessary. Here is a sample; alter the names:

Yoyodyne, Inc., hereby disclaims all copyright interest in the library ‘Frob’ (a library for tweaking knobs) written by James Random Hacker.

Signature of Ty Coon, 1 April 1990 Ty Coon, President of Vice

That's all there is to it!